

Lieferwagen

MITSUBISHI

CH 3935 09

Hersteller MITSUBISHI MOTORS CORPORATION, Tokyo / Japan

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "L032P"
vor Fahrgestellnummer "L032P061"

Herstellerplakette

in Kabine, rechts am hinteren Türpfosten

Fahrgestellnummer

rechts, hinten seitlich am Längsträger, hinter Hinterrad

Motorkennzeichen

"4C32" rechts, vorn seitlich am Motorblock

Hauptimporteur

MMC AUTOMOBILE AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur

Geprüftes Fahrzeug

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch

Anzahl Gänge

4 Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-Innenbacken, mit
Unterdruckhilfe, Proportionalventil auf die Hinter-
räder

Hilfsbremse

VA + HA-Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert

Karosserie

Brücke

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4m(B)+B(E) h

Unterlegkeil

Rückspiegel

2/beidseitig

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

t 3 v 3 M h

Masse

innen aussen Achsabstand 2200 /

Länge

2650 4330

Breite

1650 1725 Doppelachse v h

Höhe

300 1810 Spurweite v h 1380

Ueberhang

v --- 935 Spurweite v ---

h 1160 1195 h ---

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis ϕ l 9400 r 9600

Motor

Marke

MITSUBISHI Typ 4C32

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

B Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

76,9 Hub 86

Hubraum

1597 Steuer-PS 8,13

Leistungs-KW

48 DIN bei U/min 5000

Lärm-Standmessung

70 dBA bei U/min 3750

Schalldämpfer

1 Topf 350x226x121 mm

Abgasprüfung

ECE-15.03; CO 2,1% bei 850 U/min

Entstörung

ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziff. 3+4 = D

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

680 420 1100

Nutzlast

265 840 1105

Gesamtwegicht

945 1260 2205

Fabrikgarantie

2205

Reifengrösse

175 R 14 C 175 R 14 C

Ply / bar

6 / 3,75 6 / 3,75

Tragkraft

1420 1420

für V max

140 140

Felgen

5 J x 14 Stahl

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

1200/600 kg

Geprüfte Anhängelast

1100 kg

Garantierte Dachlast

130

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

75 km/h

Garantierte Stützlast

75 kg

Ausrüstung	CR	od. HCR	(E)
Fernlichter	CR	od. HCR	(E)
Abblendlichter	A		(E)
Standlichter	R-S1		(E)
Schlusslichter	R-S1		(E)
Bremslichter	1		(E)
Richtungsblinker	v	s	h
Rückstrahler	v	s	h
Markierlichter	v	s	h
Nebelschlusslichter			
Zusätzliche Lichter	2/ separat Mitte		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ Blatt		
Scheibenwischer	KNIGHT E 875 / 874 mit WASCH Waschanlage		
Warmvorrichtungen	oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	MITSUBISHI L 300		
Typenscheinnummer	CH	3935 09	
Karosserie	Brücke		
Plätze	total	3	vorn 3
Leergewicht	1100	Treibstoff	B
Nutzlast	1105	Steuer-PS	8,13
Gesamtgewicht	2205	Hubraum	1597

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

Ort und Datum der Prüfung Winterthur, 10.11.81.

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Lieferwagen

M I T S U B I S H I

L 3 0 0 (L032P)
Brücke

CH 3935 09

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 25.08.82 in Bern - Ni

Lärmgrenzwerte 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Getriebe / Anzahl Gänge : mechanisch synchronisiert, 5-Gänge.

Lärmdämpfung : - Viscolüfter, 7-Blatt, \varnothing 345 mm.
- Auspuffaustritt nach hinten

Geräuschmessung : Standmessung: 72,0 dB/A bei 3750 U/min.

Abgasprüfung : ECE 15/03; CO 1,50 % bei 830 U/min.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrication MITSUBISHI	C Typ Type L 3 0 0 (Brücke)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3935 09
--	---	--	---

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
4G32	m4	4,63	81,0	70,0 3750	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boite de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement C	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti		Bemerkungen Remarques
			CO	CH	NO	CO	Vcl.% min ⁻¹	
			K	L	M	N		
E 4G32	F m4	C 4,63	K 68,4	L 4,9	M 12,1	N 2,1	 850	R

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 10.11.81.

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique MITSUBISHI	C Typ Type L 3 0 0 (L032P)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3935 09
---	---	--	--

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
4G32	m5	4,63	77,0	72,0 3750	aa)

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO N	Vol.% min ⁻¹	Bemerkungen Remarques R
			CO K	CH L	NO M			
4G32	m5	4,63	48,60	4,80	9,42	1,50	830	

r) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt SK / remplace FE CS von/du

Datum/date: 25.08.82

Gültig für 1. Inverkehrsetzung bis 31.03.83

Valable pour la première mise en circulation
jusqu'au 31.03.83